

Sunday, June 26 The Most Holy Body and Blood of Christ (Sat) 5:00 P.M. †Speciale & †Barsuglia Families
 †De Mattei & †Ferrari Families
 8:30 AM *Corazon Segurita, *Peter & *Tonee Magsuci, Birthdays
 *Diana Valerio, In Thanksgiving †Millie Intravia by Ladies Guild
 10:00AM *Ghersain,*Jessica y *Nerick Diana Martinez, Bien Estar
 †Familia Ledesma y †Mario Salcido
 11:30AM †Helene Sunseri *Connie Snedekar, Well being
 *Janet and *George Sr. & *Jr. Clementi, Well being
 1:00 PM †Valerie Romanini †Domenica Corrado
 †Alberto Martinez, †Francisco y †Jesus Amezcua & †Maria Bejar
 6:00 PM †Carmen Macias
Monday, June 27 Our Lady of Perpetual Help
 7:30 AM †Pat Stallion
Tuesday, June 28
 7:30 AM †Esther De Mattei
Wednesday, June 29 St. Peter and St. Paul
 7:30 AM *Fr. Lalo, *BirthDay* †Eduardo Nicolas
 6:30 PM †Maria & †Anita Sison
Thursday, June 30
 7:30 AM Special Intention
Friday, July 1 The Sacred Heart of Jesus
 7:30 AM *Thelma Nicolas, Birthday †Pordina Toschi
 6:30 PM Por los enfermos
Saturday, July 2 The Immaculate Heart of Mary
 7:30 AM For the sick



FIRST COMMUNION VIDEO

If you purchased a video of your child's First Communion please pick it up in the rectory office. Thank you.

VIDEO DE LA PRIMERA COMUNIÓN

Si ha adquirido el video de sus hijos de la Primera Comunión puede recogerlo en la oficina de la rectoría. Gracias.



¡DIOS LOS BENDIGA Y HASTA LUEGO!

Dear parishioners, *"I give thanks to my God at every remembrance of you, praying always with joy in my every prayer for all of you. I am confident of this; the one who began a good work in you will continue to complete it until the day of Christ Jesus"* (Phil 1: 2-6). This is my final week in the parish, I arrived here one year and nine months ago, this was my second mission in my missionary life and now is the time to moving on; there is always sorrow in leaving, and however I have a deep sense of joy and thanksgiving to God when I look back over this time. From the first day I was welcomed by parishioners with open arms. Your hospitality, friendship, prayerful support and encouragement gave me the strength in my vocation. It was a particular privilege to be welcomed as a priest into the homes and lives of so many good people. We have shared great joys and real sorrows together, I recognize in these moments that *"love never fails"* (1 Cor 13,8). I hope that you will keep me in your prayers in the following years, and know that you are all in mine; the people of Holy Cross will always have a special place in my heart, and remember *"rejoice, mend your ways, encourage one another, agree with one another, live in peace, and the God of love and peace will be with you."* (2 Cor 13,11) Blessings and a great thank you and good bye *Mariachis!* Fr. Humberto Chacón CS

Estimados parroquianos, *"doy gracias a mi Dios cada vez que me acuerdo de ustedes y siempre que rezo por todos ustedes, lo hago con alegría. No puedo olvidar la cooperación que me han prestado en el servicio del Evangelio, desde el primer día hasta ahora. Y si Dios empezó tan buen trabajo en ustedes, estoy seguro de que lo continuará hasta concluirlo en el día de Cristo Jesús"* (Fil 1,2-6). Esta es mi última semana en la parroquia, llegué hace 1 año y 9 meses, ha sido mi segunda misión en mi vida misionera y ahora es el tiempo de partir; siempre hay dejo de tristeza al partir, sin embargo también tengo un profundo sentido de alegría y agradecimiento a Dios cuando veo lo realizado en estos meses. Desde el primer día me sentí bienvenido por los parroquianos con los brazos abiertos. Su hospitalidad, amistad, y apoyo en la oración y su ánimo me han dado la confianza para seguir caminando en esta vocación. Fue un privilegio haber sido bienvenido como sacerdote en las casas y en las vidas de muchas personas. Hemos compartido grandes alegrías y verdaderos pesares juntos, reconozco en estos momentos que *"el amor nunca decepciona"* (1 Cor 13,8). Espero que puedan mantenerme en sus oraciones en los siguientes años, y sépanse que ustedes estarán en las mías; la gente de la Santa Cruz tendrá siempre un lugar especial en mí. Y recuerden *"estén alegres, trabajen para ser santos, anímense, tengan un mismo sentir y vivan en paz. Y el Dios del amor y de la paz estará con ustedes."* (2 Cor 13,11) ¡Reciban mis bendiciones, un grandioso gracias y hasta luego *Mariachi!* P. Humberto Chacón, CS

From the Pastor's desk . .

Dear Parishioners,
 Today, the Sunday after the Feast of the Most Holy Trinity, we celebrate "Corpus Christi" the Most Holy Body and Blood of Christ. We renew our faith in the presence of Jesus in the Eucharist; he is really present in the consecrated bread and wine and we can receive him in the Holy Communion. This coming Wed., June 29th, we will honor and remember two pillars of our Christian faith, the apostles St. Peter and St. Paul; we invite you for the morning and evening masses. The same day we congratulate Fr. Gildardo Blanco cs, our new associate pastor, for the occasion of his birthday; Happy Birthday Fr. Lalo!
 Next Friday, July 1st we will celebrate the Most Sacred Heart of Jesus; we invite you for the morning and evening masses and to participate in the hour of adoration in the afternoon. The next day we will honor the Immaculate Heart of Mary. Enjoy a blessed summer!
 Fr. Firmo Mantovani, cs, Pastor.

Queridos Parroquianos y amigos,
 Hoy, domingo después de la Fiesta de la Santísima Trinidad, celebramos "Corpus Christi", el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Renovamos nuestra fe en la presencia de Jesús en la Santa Eucaristía; él se hace realmente presente en el pan y en el vino consagrado y lo podemos recibirlo en la santa comunión. Este Miércoles 29 celebraremos la fiesta de dos sobresalientes apóstoles, San Pedro y San Pablo; les invitamos a misas de la mañana y de la tarde. Este mismo día nuestro nuevo párroco asociado, el P. Gildardo Blando, cs celebra su cumpleaños; ¡Felicidades P. Lalo!
 El viernes próximo, día 1º de Julio será la fiesta litúrgica del Sagrado Corazón de Jesús; les invitamos a celebrar el amor de Jesús en la misas del día y en la adoración de la tarde. El día siguiente, honraremos el Inmaculado Corazón de María; ¡Qué gocen de un verano feliz!
 P. Firmo Mantovani, cs, Párroco.

GOD BLESS YOU AND SO LONG!



Invitamos a todos los jóvenes mayores de 18 años a que se unan a nuestro grupo. Somos jóvenes que compartimos nuestra fe, nuestra alegría y nuestra juventud. Si quieres unirte te esperamos cada jueves a las 7:00 p.m. en el Salón Scalabrini. ¡Jesús mismo te hace esta invitación, no faltes!

**CATÓLICO CONOCE TU FE:
 Talleres de formación bíblica**

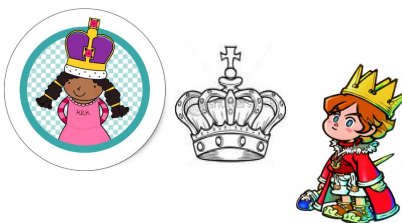
Los invitamos a participar de esta serie de Talleres cada MARTES a las 7:00 pm, aquí en nuestra Parroquia. Es sin costo alguno, sólo trae tu biblia, cuaderno y lápiz y muchas ganas de aprender.



June 27th.
 Our lady of Perpetual Help, pray for us.
 Ntra. Sra. Del Perpetuo Socorro, ruega por nosotros.

KING & QUEEN 2011

We are inviting all Holy Cross children between the ages 5 and 12 years to participate in our King & Queen 2011 contest. To enter please call Marcos & Brenda at (408) 230-3325/ (408) 483-2004 or Maria at (408) 453-8553.



REY & REINITA 2011

Invitamos a niños/as de 5 a 12 años de edad a participar en el concurso Rey & Reinita 2011. Si está interesado por favor llama a Marcos & Brenda al (408) 230-3325/(408) 483-2004 o María al (408) 453-8553.



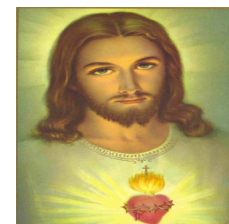
HAWAIIAN DINNER DANCE

Sponsored by the Altar Society of Holy Cross
 Date: July 23, 2011
 Attire: Hawaiian and Music by Lolo
 Time: 6:30 P.M. in the Scalabrini Hall
 Donation: \$25.00 Adults and \$15, children under 11.
 For tickets contact Parish office at (408)294-2440

WELCOME TO OUR COMMUNITY

Julia Katherine Correa, Chloe Elizabeth Delallo and Patrick Ryker Batungbacal Vigo who will be baptized on Saturday, July 2nd in our parish.

SOLEMNITY OF THE SACRED HEART OF JESUS. JULY 1ST, FIRST FRIDAY



7:30 AM MASS
 5:00 PM HOLY HOUR
 6:00 PM ROSARY IN SPANISH
 6:30 PM SPANISH MASS

SOLEMNIDAD DEL S. CORAZÓN DE JESUS. JULIO 1º PRIMER VIERNES.

7:30 AM MISA EN INGLÉS
 5:00 PM HORA SANTA
 6:00 PM ROSARIO
 6:30 PM MISA EN ESPAÑOL

FOOD BANK

Saturday, July 9 and Sunday 10 we will be accepting groceries and can foods during our Masses. We will take them to the Sacred Heart community center.

BANCO DE COMIDA

El 9 y 10 de julio haremos nuestra colecta de comestibles durante todas las misas, ya que se donarán al Centro Comunitario del Sagrado Corazón. ¡Gracias por su generosidad!

PRAY FOR THE SICK -OREN POR LOS ENFERMOS

Carmie Ales, Armi Anchustegui, Fe Arcebal, Kathy Bua Almer, Natalina Andreini, Alejandro & Becky Avelar, Lucy Avila, Peggy Beltramo, Carmen Bondi, Caroline Brendal, Frank Bua, Edith A. Calderon, Petra Castillo, Rachel, Frank & Rachelangela Cayuela, Margaret Cervantes, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Lester Colma, Norma Cruz, Rita De Andrade, Alberto & Socorro Del Alto, Scarlet Rose Bell, Bryson Corini, Adolph De Mattei, Alfonso Dominguez, Patricia Evan, Alice Garcia, David Garcia, Francin Gtez, Jesus Javier, Maria Knight, Yvonne Kuzinich, Maria Laguardia, Lisa Lazroich, David Lopez, Jeff, Joseph and Jerome Magsuci, Daniel Montez, Cheri Bua Margo, Marlene Mosley, Ed Narcisso, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Aaron Perez, Emelia Pieracci, Blas Ramos, Ninfa Rodriguez, Benedetto Rossallo, Anthony Seguritan, Pearl Sunseri, Amelia Toscano, Ed Vargas, Frances Wells, Leslie Wren

Happy Birthday Fr. Gildardo !
 On June 29th, we wish you a great day and many blessings in your vocation.



¡Felicidades P. Gildardo!

Te deseamos un super día, el 29 de junio, día de tu cumpleaños, muchísimas bendiciones en tu vocación.

Lectors/Lectors/Lettori & Communion Ministers

Sunday/Domingo/Domenica, July 3, 2011
 5:00 PM (C) Ruben (1L) Ruano, R. (2L) Zeny (M) Celia
 8:30 AM (C) Raquel (1L) Carl (2L) Ann (M) Josie
 10:00 AM (C) Sandra Cortez (1L) Abraham Cortez (2L) Lilian Rodriguez (M) Lupe Sanchez (M) Maria Carlos
 11:30 AM (C) Gloria (1L) Mae (2L) Rebecca (M) Don
 1:00 PM (C) Luccio Caporicci (1L) Catherina Ventimiglia (2L) Armando Bottelli (M) Francesco D'Anna
 6:00 PM (C) Velia Rico (1L) Everardo y (2L) Ana Maria Martinez (M) Lupita & Salvador Hernandez

We thank you everyone for your generosity, now and throughout the year. God bless You!

¡Gracias por su generosidad ahora y durante todo el año! Que Dios les bendiga.

READINGS FOR THE WEEK Lecturas de la Semana

Monday/Lunes: 1 Pt 1:3-9; Mk 10:17-27
 Tuesday/Martes: 1 Pt 1:10-16; Mk 10:28-31
 Wed./Miercolés: 1 Pt 1:18-25; Mk 10:32-45
 Thurs./Jueves: 1 Pt 2:2-5, 9-12; Mk 10:46-52
 Fri./Viernes: Dt7:6-11; 1 Jn 4:7-16; Mt 11:25-30
 Saturday/Sábado: Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16; Lk 1:39-56
 Sunday/Domingo: Dt 11:18, 26-28, 32; Ps 31; Rom 3:21-25,28; Mt 7:21-27